

Rimor 2007

Sailer

16

Prestante e con ottime possibilità di carico, il Sailer è il tipico semintegrale, con una linea aerodinamica e spazi interni ben organizzati. Esuberante nelle prestazioni, è il camper in chiave sportiva. Contenuto negli spazi esterni, affidabile e sicuro grazie ad una disposizione estremamente funzionale, il Sailer è facilmente riconoscibile dal suo profilo filante.

Good-looking and with outstanding loading possibilities, the Sailer is the typical low profile vehicle with streamlined styling and well-organised interior spaces. With its exuberant performance, it is the camper in a sportive key. With low overall exterior dimensions, reliable and safe owing to an extremely functional layout, the Sailer is easily distinguished by its racy profile.

Gage de hautes performances et d'une excellente capacité de chargement, Sailer est le semi-intégral type, avec une ligne aérodynamique et des espaces internes parfaitement aménagés. Ses hautes performances en font le camping-car sportif par excellence. Compact au niveau de ses espaces internes, fiable et sûr grâce à une disposition extrêmement fonctionnelle, Sailer est facilement reconnaissable à son profil fuselé.

Höchstleistungen bietet unser typischer Teilintegrierter mit seinen großen Laderäumen und seiner aerodynamischen Außenlinie und optimal geplanten Innenräumen. Vielseitig in seinen Leistungen, der Sailer ist der sportlichste unter den Rimor. Nicht allzu groß was die Außenmasse betrifft aber unglaublich zuverlässig und sicher dank seiner funktionsgerechten Ausstattung, der Sailer zeichnet sich durch seine harmonische Linie aus.

Con óptimos resultados y posibilidad de carga, la autocaravana Sailer es la típica semi-integral, con una línea aerodinámica y espacios internos bien organizados. Exuberante en las prestaciones, es el camper de tipo deportivo. Con espacios externos restringidos, fiable y seguro por una disposición extremadamente funcional, Sailer se reconoce con facilidad por su perfil alargado.



Europeo

22

Mansardato o semintegrale, compatto fuori e spazioso dentro, l'Europeo è caratterizzato da uno sbalzo ridotto, sinonimo di agilità nel comportamento stradale e grande vantaggio per la stabilità di marcia. È un mezzo leggero, facilmente parcheggiabile, docile e maneggevole in marcia e in manovra. Con dotazioni tipiche dei mezzi di fascia alta.

Overcab or low-profile version, compact outside and spacious inside, the Europeo features a low overhang, which is synonymous with agility in road behaviour and a big advantage to driving stability. It is a light vehicle, easy to park, docile and easy to handle while driving and manoeuvring. With features typical of higher range vehicles.

A capucine ou semi-intégral, compact à l'extérieur et spacieux à l'intérieur, Europeo est caractérisé par un porte-à-faux réduit, gage de maniabilité et de stabilité sur route. C'est un véhicule léger, facile à garer, docile et maniable sur route ainsi que lors des manœuvres. Il est doté de tous les équipements propres aux véhicules haut de gamme.

Mit Alkoven oder teilintegriert erhältlich, kompakt außen und geräumig innen, der Europeo bietet mit seinem reduzierten Überhang optimale Beweglichkeit und Stabilität während der Fahrt. Er ist besonders leicht und einfach zu parken, angenehm im Straßenverkehr und beim Manövrieren und ist mit den typischen Eigenschaften der Erstklass-Fahrzeuge ausgestattet.

Con desván o semi-integral, compacto afuera y espacioso adentro, el Europeo se caracteriza por un movimiento reducido, sinónimo de agilidad en la carretera y gran ventaja para la estabilidad de marcha. Es un vehículo ligero, que se estaciona con facilidad, dócil durante la marcha y las maniobras. Con accesorios típicos de los vehículos de alto nivel.



Katamarano

32

Grazie alle dimensioni contenute, il Katamarano è un mezzo agile e leggero. Permette una guida facile e rilassata. È stato studiato e progettato per ogni esigenza di viaggio; è un mezzo veramente innovativo che unisce le caratteristiche da mezzo di Entry Level ad una comodità tipica dei mezzi di grande stazza.

Agile and light, the Katamarano has a size that allows easy and relaxing driving. The Katamarano has been studied and designed for all travel requirements; it is a truly innovative vehicle, which combines the features of an Entry Level vehicle with the typical comfort of large-sized vehicles.

Grâce à des dimensions contenues, Katamarano est un véhicule à la fois maniable et léger. Il offre des conditions de conduite confortables et relaxantes. C'est un véhicule pensé et conçu pour répondre à toutes les exigences de voyage. Réellement innovant, il allie les caractéristiques des véhicules destinés à celles et ceux qui font leur premier pas dans l'univers du camping-car au confort propre aux véhicules de grandes dimensions.

Mit seinen geringen Massen ist der Katamarano besonders wendig und leicht und dadurch angenehm, um entspannt zu fahren. Für jedes Reisebedürfnis optimal und ein absolut innovatives Wohnmobil, das neben den Eigenschaften zum perfekten Einstiegsfahrzeug die Bequemlichkeit der größeren Modellen aufweist.

Gracias a las dimensiones contenidas, el Katamarano es un vehículo ágil y ligero. Permite una conducción fácil y relajada. Ha sido estudiado y proyectado para cualquier exigencia de viaje; es un medio verdaderamente innovador que une las características de Entry Level con una comodidad típica de los vehículos de gran capacidad.



Rimor

2007



Le Meccaniche | Mechanical unit | Les mécaniques | Die Fahrgestelle | Mecánica

La Rimor fa della differenziazione produttiva il proprio punto di forza, grazie all'adozione delle meccaniche Ford, Renault, Fiat e Mercedes. Ogni tipo di motorizzazione consente sempre ai mezzi una confortevole dinamica di marcia, con ottime prestazioni anche a pieno carico. Abbiamo scelto quattro tipi di meccaniche per soddisfare qualsiasi stile di guida e ogni esigenza.

2

Rimor makes production differentiation its strong point through the adoption of Ford, Fiat, Renault and Mercedes mechanical units. Every type of engine allows smooth travelling with outstanding performance levels also at full load.

Rimor fait de la différenciation productive son point fort, grâce à l'adoption des mécaniques Ford, Renault, Fiat et Mercedes. Chaque type de motorisation est gage de conduite à la fois confortable et dynamique, qui s'accompagne de hautes performances y compris à pleine charge. Rimor a choisi quatre types de mécanique pour répondre à tout style de conduite et à toute exigence.

Vielfältigkeit auch bei den Fahrgestellen ist einer der vielen Pluspunkte bei Rimor: Ford, Renault, Fiat und Mercedes. Jede dieser Motorisierungen erlauben unseren Wohnmobilen eine komfortable Dynamik während der Fahrt mit Höchstleistungen auch bei voller Beladung. Vier verschiedene Motorisierungen um jede Art des Fahrens und jedes Bedürfnis aufs Beste zu befriedigen.

La empresa Rimor hace de la diferenciación productiva su punto de fuerza, gracias a la adopción de motores Ford, Renault, Fiat y Mercedes. Cada tipo de motor otorga a los vehículos una dinámica de marcha confortable, con óptimos resultados aún cuando viajan completamente cargados. Hemos elegido cuatro tipos de motores para satisfacer cualquier estilo de conducción y cualquier exigencia.



Rimor Service

Rimor Service è un servizio che si dedica all'assistenza post vendita e alla gestione dei pezzi di ricambio. È una struttura che opera con risorse straordinarie, con uno stabilimento attrezzato di 4000 metri quadrati e un gruppo di tecnici esperti e specializzati con un'elevata capacità operativa ed un'esperienza concreta della produzione.

Garanzia

Rimor Autocaravans offre per ogni mezzo acquistato la garanzia di cinque anni contro le infiltrazioni, senza limiti di chilometraggio.

Rimor Service is devoted to after-sales service and handling spare parts. This facility operates with extraordinary resources with a 4000 square metre equipped plant and a team of expert and specialised technicians with high operating capability and concrete production experience.

Guarantee

For every vehicle purchased Rimor Autocaravans offers a five-year guarantee against leaks, with no mileage limits.

Rimor Service est une gamme de services destinés à l'assistance après-vente et à la gestion des pièces détachées. C'est une structure qui opère grâce à des ressources exceptionnelles au sein d'un établissement parfaitement équipé de 4000 mètres carrés et grâce à une équipe de techniciens hautement qualifiés qui possèdent une expérience concrète dans le domaine de la production et qui sont à même de faire montre d'une grande capacité opérationnelle.

Garantie

Rimor Autocaravans offre pour chaque véhicule acheté une garantie de 5 ans contre les infiltrations, sans limitation de kilométrage.

Der Rimor Service kümmert sich um Kundenbetreuung und um die Lieferung von Ersatzteilen. Es handelt sich um einen Service mit einem Lager von 4000 m2 und einem Team von überaus professionellen und kompetenten Technikern mit großer Kenntnis des Produkts und konkreter Erfahrung.

Garantía

Autocaravans Rimor übernimmt für jedes gekaufte Fahrzeug eine 5-jährige Dichtigkeitsgarantie ohne Kilometerbeschränkung.

Rimor Service es un servicio que se dedica a la asistencia posventa y a la gestión de las piezas de repuesto. Es una estructura que trabaja con recursos extraordinarios, en un establecimiento de 4000 m2 y con un grupo de técnicos expertos y especializados dotados de una elevada capacidad operativa y de una experiencia concreta de la producción.

Garantía

Para cada vehículo comprado, Rimor Autocaravans ofrece la garantía de cinco años contra las filtraciones, sin límites de kilometraje.



3





4



5

La sicurezza | Safety | La sécurité | Sicherheit | La seguridad

Il controtelaio in acciaio zincato è capace di irrobustire e sostenere tutta la parte abitativa, compresi i vani di carico e i serbatoi esterni. Montato su meccaniche Ford, Renault, Fiat e Mercedes, il controtelaio migliora ulteriormente la robustezza e l'affidabilità dei mezzi e permette una maggiore stabilità della struttura sulla quale poggia la cellula abitativa.

The galvanised counter-frame strengthens and supports the entire living quarters, including the storage compartments and outside tanks. Fitted on Ford, Fiat, Renault and Mercedes mechanical units, the frame further enhances the sturdiness and dependability of the vehicles and allows higher stability of the structure on which the living quarters rest.

Der zusätzliche verzinkte Fahrgestellrahmen hat die Eigenschaft, den ganzen Aufbau sowie die Laderäume und die Außentanks zu stärken und zu stützen. Der Rahmen auf Fahrgestellen von Ford, Renault, Fiat und Mercedes gebaut, verbessert weiterhin die Stärke und Zuverlässigkeit der Fahrzeuge durch eine noch bessere Stabilität der Struktur die den Aufbau stützt.

Le contre-châssis en acier zingué permet de soutenir et de renforcer la partie habitative ainsi que les espaces de chargement et les réservoirs externes. Monté sur mécaniques Ford, Renault, Fiat ou Mercedes, le contre-châssis améliore plus encore la robustesse et la fiabilité des véhicules et permet de garantir une meilleure stabilité de la structure sur laquelle repose la cellule habitative.

El contrachasis en acero cincado es capaz de robustecer y sostener toda la parte habitable, incluidos los espacios de carga y los tanques externos. Montado sobre coches Ford, Renault y Mercedes, el contrachasis mejora ulteriormente la robustez y la fiabilidad de los vehículos y permite una estabilidad mayor de la estructura sobre la cual se apoya el habitáculo.

Rimor Superbrig



Superbrig

Superbrig 635 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.	Superbrig 700 TC	Mercedes 315 318 TDS	2148 2987 cc.
Superbrig 677 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.	Superbrig 747 TC	Mercedes 415 418 TDS	2148 2987 cc.
Superbrig 678	Ford FT 350 TDS/Renault TDCI	2400/2500 cc.	Superbrig 749	Mercedes 415 418 TDS	2148 2987 cc.
Superbrig 687 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.			
Superbrig 688 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.			
Superbrig 689 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.			

Punti forza:

- Elegante
- Altissima funzionalità
- Spazi perfettamente dimensionati
- Raffinatezza delle tappezzerie e degli arredi interni
- Elevate possibilità di carico
- Grande stabilità e sicurezza
- Accesso al gavone garage comodo e ampio

Strong points:

- Elegant
- Highly functional
- Perfectly organized room
- Refinement of the upholstery and furniture
- Huge loading possibilities
- First-class stability and safety
- Comfortable access to the garage

Points forts:

- élégance
- haut degré de fonctionnalité
- espaces parfaitement dimensionnés
- raffinement des revêtements et l'ameublement interne
- haute capacité de chargement
- grande stabilité et sécurité
- accès à la soute garage ample et pratique

Starke Punkte:

- Elegant
- Höchste Funktionalität
- Perfekt abgemessene Räume
- Raffinierte Polsterstoffe und Innenausstattung
- Grosse Lademöglichkeiten
- Erstklassige Stabilität und Sicherheit
- Bequemer und weiter Zugang zur Garage

Puntos de fuerza:

- Elegante
- Elevada funcionalidad
- Espacios perfectamente dimensionados
- Refinados los revestimientos y la decoración interna
- Grandes posibilidades de carga
- Óptima estabilidad y seguridad
- Entrada al garaje cómoda y amplia

Rimor Superbrig



8

9

Superbrig 677 TC

Mansardati di media e grande stazza, i Super Brig sono pensati per la famiglia che in vacanza non vuole rinunciare a nulla, pieni di accorgimenti per rendere la vita di bordo più facile.

The large-sized overcab models of the Super Brig range are motor caravans conceived for the family that does not want to forego anything on holiday, with a host of clever ideas to make life easier on board.

Camping-car de moyennes et grandes dimensions, les Superbrig sont pensés pour les familles désireuses de ne renoncer à rien en vacances; ils disposent d'innombrables solutions qui facilitent la vie à bord.

Die SuperBrig Alkovenmodelle sind groß bemessene Wohnmobile für die ganze Familie, die auch im Urlaub auf nichts verzichten will, voller Details, um das Leben an Bord einfacher zu gestalten.

Con desvanes de media y grande capacidad, los Super Brig han sido pensados para la familia que durante las vacaciones no quiere renunciar a nada; poseen todos los detalles necesarios para hacer más fácil la vida a bordo.



Rimor Superbrig

L'eleganza e la raffinatezza del Super Brig non escludono caratteristiche di concretezza e praticità. Veramente ragguardevole è la dotazione della cabina. L'abitacolo eccelle per spaziosità e accoglie accessori di confort e sicurezza per la guida di un mezzo agile e facile da condurre.

The elegance and distinctiveness of these vehicles do not exclude concrete and practical features. The cab equipment is truly substantial. The passenger compartment excels in terms of spaciousness with a wealth of accessories for the driving comfort and safety of a nimble vehicle that is easy to drive.

Élégant et raffiné, Superbrig ne néglige pas pour autant les exigences pratiques de fonctionnalité. Ainsi l'équipement de la cabine est-il remarquable. L'habitacle excelle en termes d'espace et offre des accessoires au service du confort et de la sécurité au volant, qui se traduisent par une grande facilité et maniabilité de conduite.

Die Eleganz und Raffinesse des SuperBrig schließt aber konkrete und praktische Eigenschaften nicht aus. Speziell nennenswert ist die Ausstattung des Fahrerhauses, welches mit seiner Räumlichkeit und Zubehör in vollem Komfort eine sichere, wendige und leichte Fahrt erlaubt.

La elegancia y la fineza del Super Brig no excluyen características de concreción y practicidad. Verdaderamente óptimo es el equipamiento de la cabina. El habitáculo se distingue por su excelente capacidad y por los accesorios de confort y de seguridad para la conducción de un vehículo ágil y fácil de manejar.



Superbrig 677 TC



Rimor Superbrig



12

13

Superbrig 678

La comoda dinette, l'ampia mansarda e la cucina di dimensioni domestiche permettono una grande vivibilità diurna. Grazie all'accurato posizionamento di finestre e oblò, l'illuminazione interna è particolarmente generosa.

The comfortable dinette, generously-sized overcab and home-sized kitchen offer excellent habitability during the day. Thanks to the accurate positioning of windows and roof lights, the interior lighting is particularly generous.

La confortable dinette, la capucine spacieuse et la cuisine de dimensions domestiques sont gage de grand confort toute la journée durant. La disposition parfaitement étudiée de fenêtres et lanterneaux assure une grande luminosité.

Mit der bequemen Sitzgruppe, dem großen Alkoven und der Küche von häuslichen Ausmaßen lässt es sich auch tagsüber hervorragend wohnen. Dank der durchdachten Anordnung von Fenstern und Dachluken, ist der Innenraum besonders hell, was den Urlaub in jedem Moment angenehm macht.

El comedor, el amplio desván y la cocina de dimensiones domésticas permiten vivir cómodamente durante el día. Gracias a la ubicación de ventanas y portillos, la iluminación interna es particularmente generosa.



Rimor Superbrig

Robusti e gradevoli tanto esternamente quanto negli arredi, abbinano la celebre struttura metallica del pianale e la gabbia del garage alla potente motorizzazione, una scelta tecnica particolarmente indicata nei mezzi di grandi dimensioni.

As sturdy and pleasurable outside as in the furnishing, the Series 6 models combine the famous metal structure of the floor panel and the garage cage with a powerful engine, a particularly appropriate choice in large-sized vehicles.

Robustes et agréables tant à l'extérieur qu'au niveau de l'ameublement interne, les Superbrig allient la plate-forme à structure métallique hautement performante et le logement garage à une puissante motorisation: un choix technique particulièrement efficace sur les véhicules de grandes dimensions.

Der SuperBrig ist nicht nur robust und angenehm was Außenlinie und Innenausstattung anbelangt, sondern vereinigt die bekannte Metallstruktur des Bodens und der Garage mit einer kraftvollen Motorisierung: eine besonders gelungene technische Wahl bei großen Fahrzeugen.

Robustos y agradables sea en su aspecto externo que en su interior, combinan la célebre estructura metálica de la plataforma y la celda del garaje con un motor potente, la elección técnica más indicada para los vehículos de grandes dimensiones.



Superbrig 678



Rimor Sailer



16

Sailer

Sailer 600	Ford FT 350 TDS	2400 cc.
Sailer 645 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.
Sailer 647	Renault TDCI	2500 cc.
Sailer 667 TC	Ford FT 350 TDS	2400 cc.
Sailer 700 TC	Mercedes 315 318TDS	2148 2987 cc.



Punti forza:

- Sportivo
- Agile e dinamico
- Completo negli accessori
- Esuberante nelle prestazioni
- Spazi organizzati secondo attenti studi ergonomici

Strong Points:

- Sporty
- Agile and dynamic
- Well-equipped
- High performances
- Designed according to the newest ergonomic studies

Starke Punkte:

- Sportlich
- Gelenkig und dynamisch
- Komplette Ausstattung
- Vielfältige Leistungen
- Räume nach neusten ergonomischen Studien entwickelt.

Points forts:

- sportif
- maniable et dynamique
- gamme complète d'accessoires
- inégalable en termes de performances
- espaces aménagés sur la base de rigoureux critères ergonomiques

Puntos de fuerza:

- Deportivo
- Ágil y dinámico
- Completo en los accesorios
- Exuberante en los resultados
- Espacios organizados según atentos estudios ergonómicos

Rimor Sailer



18

19

Sailer 667 TC

Il Sailer è un mezzo dalla linea particolarmente sportiva, che esprime tutta la dinamicità di cui necessita chi sente dentro lo spirito giovane del movimento. La motorizzazione permette una guida agile e bilanciata in ogni condizione di marcia.

The Sailer is easily distinguished by its racy profile, which expresses all the dynamism needed by people who inwardly feel the youthful spirit of movement. It is a docile and easy to handle vehicle.

Sailer est un véhicule à la ligne particulièrement sportive qui exprime tout le dynamisme dont ont besoin celles et ceux qu'habite l'esprit jeune du mouvement. La motorisation est gage de conduite à la fois aisée et équilibrée en toute circonstance.

Der Sailer ist ein Fahrzeug mit einer besonders sportlichen Linie. Sein Profil ist leicht erkennbar und Ausdruck all der Dynamik, die man braucht, wenn man den jugendlichen Bewegungsgeist in sich spürt. Das Fahrgestell erlaubt eine wendige und balancierte Fahrt bei jeder Reisebedingung.

El Sailer es un vehículo con una línea particularmente deportiva, que expresa todo el dinamismo necesario de quien siente el espíritu joven del movimiento. El motor permite una conducción ágil y balanceada en cualquier condición de marcha.



Rimor Sailer

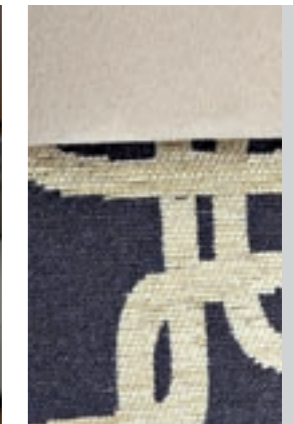
Con una disposizione interna che varia a seconda dei modelli e un allestimento sempre completo, ogni mezzo della linea Sailer è garanzia di stile e confort. Generose sono le dimensioni del blocco cucina e abbondanti gli spazi di stivaggio, grazie alle notevoli dimensioni del maxi garage.

With an interior layout that varies depending on the models and an outfit that is always complete, every vehicle of the Sailer line warrants style and comfort. The kitchen unit is generously sized and there is plenty of storage space thanks to the large-sized maxi garage.

Avec une disposition interne qui varie en fonction des modèles et un aménagement dans tous les cas complet, chaque véhicule de la gamme Sailer est une garantie de style et de confort. Dimensions généreuses du bloc cuisine et vastes espaces de rangement, grâce aux grandes dimensions du maxi garage.

Mit einer je nach Modell unterschiedlichen Raumgestaltung und einer immer kompletten Ausstattung, ist jedes Fahrzeug der Linie Sailer eine Garantie für Stil und Komfort. Die Kochzeile ist groß und die Lademöglichkeiten optimal, dank der überraschenden Masse der Maxi-Garage.

Con una disposición interna que cambia según los modelos y un equipamiento siempre completo, cada vehículo de la línea Sailer es garantía de estilo y de confort. La cocina es de dimensiones generosas y abundantes los espacios de almacenamiento, gracias a las dimensiones del maxi-garaje.



Sailer 667 TC



Rimor Europeo



22



23

Europeo

Europeo 5	Fiat Ducato 250 TDS	2.300 cc.
Europeo 6	Fiat Ducato 250 TDS	2.300 cc.
Europeo 7	Fiat Ducato 250 TDS	2.300 cc.
Europeo 16P	Fiat Ducato 250 TDS	2.300 cc.
Europeo 87P	Fiat Ducato 250 TDS	2.300 cc.



Punti forza:

- Sobrio
- Mezzo di fascia media con i plus di un veicolo di fascia alta
- Prezzo competitivo e dotazione completa
- Schema abitativo ben congeniato
- Alta ergonomia degli spazi

Strong points:

- Sober
- Average category with higher range vehicles features
- Competitive price and full equipment
- Well-developed living space
- Highly ergonomic space

Starke Punkte:

- Schlicht
- Fahrzeug für Durchschnittskategorie mit erstklassigen Pluspunkten
- Wettbewerbsfähiger Preis und vollständige Ausstattung
- Optimal entwickelte Wohnraumverteilung
- Höchst ergonomische Räume

Points forts:

- sobriété
- véhicules de milieu de gamme offrant les avantages du haut de gamme
- prix compétitif et équipement complet
- schéma habitatif parfaitement conçu
- haut degré d'ergonomie des espaces

Puntos de fuerza:

- Sobrio
- Vehículo de nivel medio con los suplementos de uno de alto nivel
- Precio competitivo y accesorios completos
- Espacio habitable bien pensado
- Alta ergonomía de los espacios

Rimor Europeo



24

25

Europeo 6

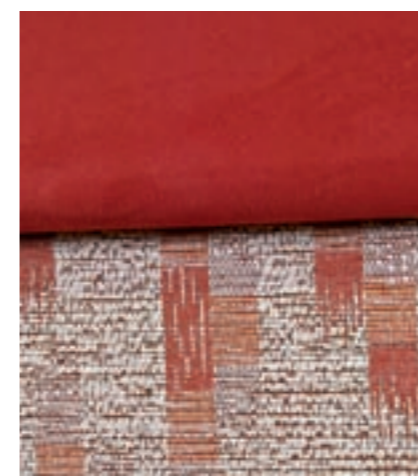
I mezzi della gamma Europeo sono adatti a qualsiasi tipologia di equipaggio. La pianta interna è ben congegnata. Abitabilità estrema e dovizia di spazio dedicato ai servizi sono caratteristiche che colpiscono.

The versions of the Europeo range are suited to any type of crew, with convertible dinette on every model. The interior layout is well-planned. Extreme habitability and a wealth of space devoted to services are striking features.

Les véhicules de la gamme Europeo sont adaptés à tout type d'équipage. Le plan interne est parfaitement agencé. Haut degré d'habitabilité et espaces nécessaires à tous les services sont les caractéristiques de premier plan.

Die Fahrzeuge der Europeo-Reihe sind für jeden Reisenden geeignet. Der Innengrundriss wurde bestens entwickelt und fällt mit seiner Wohnlichkeit und viel Platz fürs Bad sofort ins Auge.

Los vehículos de la gama Europeo se adaptan a cualquier tipo de equipaje. La planta interna ha sido muy bien pensada. Habitabilidad extrema y abundante espacio para los servicios son características que nos asombran.



Rimor Europeo

La disposizione interna è progettata secondo studi ergonomici. I letti sono particolarmente comodi, con una mansarda di altezza utile quasi da record. Tradizionale e grande è il blocco cucina. La toilette ha dimensioni superiori alla norma e il vano doccia separato.

The interior layout is planned according to ergonomic studies. The beds are particularly comfortable, with an overcab with an almost record-setting useful height. The kitchen unit is large and traditional. Washroom larger than normal in size and with separate shower compartment.

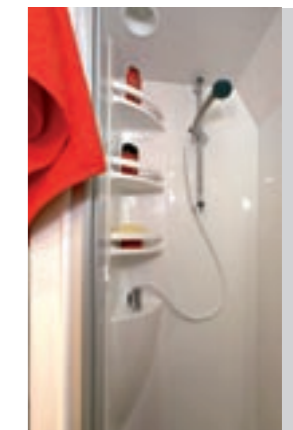
La disposition interne est conçue selon des critères ergonomiques. Les lits sont extrêmement confortables et la hauteur utile de la capucine est sans pareille. Europeo offre un bloc cuisine à la fois traditionnel et spacieux. La salle de bains est de dimensions supérieures à la normale, sans compter une cabine de douche séparée.

Die Innenverteilung wurde nach neusten ergonomischen Studien entwickelt. Die Schlafplätze sind außerordentlich bequem, mit einem fast rekordverdächtig hohem Alkoven. Die Kochfläche ist traditionell und groß. Das Bad ist geräumiger als jedes andere und ist von der Dusche getrennt.

La disposición interna ha sido proyectada según estudios ergonómicos. Las camas son particularmente cómodas, con un desván de altura útil casi récord. La cocina es grande y tradicional. El baño posee dimensiones superiores a las habituales y ducha separada.



Europeo 6





Europeo 87 P

Esteticamente impeccabili grazie anche alla vivacità delle nuove tappezzerie e al mobilio dal design attualissimo, gli interni rappresentano il raggiungimento di una perfetta organizzazione dello spazio per una cellula abitativa totalmente a misura d'uomo.

Aesthetically impeccable with their new upholstery and the latest style of furniture, the interior represents the achievement of the perfect organisation of space for living quarters in a totally human dimension.

Esthétiquement irréprochables, entre autres grâce à la vivacité des nouveaux revêtements et à un mobilier au design très actuel, les intérieurs illustrent la parfaite organisation de l'espace, pour une cellule habitative réellement à l'échelle humaine.

Durch die ästhetisch perfekten Innenräume mit neuen lebhaften Polsterstoffen und Möbeln von modernstem Design wurde die perfekte Raumgestaltung erreicht, für einen ganz und gar menschengerechten Wohnbereich.

Estéticamente impecables gracias también a la vivacidad de los nuevos revestimientos y a los muebles de diseño moderno, los interiores de estas autocaravanas representan la perfecta organización del espacio para una habitación completamente a medida del hombre.



Rimor Europeo

Grazie alla possibilità di ruotare i sedili del vano guida verso l'interno della cellula abitativa, si può aumentare lo spazio a disposizione e avere una dinette con comodità domestica.

As the cab seats can be turned towards the living area, the space can be used fully and the living area offers comfortable room at table.

Grâce à la possibilité d'orienter les sièges de l'espace conduite vers l'intérieur de la cellule habitative, il est possible d'augmenter l'espace disponible et de disposer d'une dinette au confort domestique.

Die Möglichkeit, die Sitze vom Führerhaus zum Wohnraum zu drehen, erlaubt eine bessere Nutzung des Raums und verleiht der Sitzgruppe eine häuslich bequeme Atmosphäre.

Gracias a la posibilidad de girar los asientos de la cabina de conducción hacia adentro, se puede aumentar el espacio disponible y dar al comedor una comodidad doméstica.



Europeo 87 P



Rimor Katamarano



32

33

Katamarano

Katamarano 1	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.
Katamarano 3	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.
Katamarano 5	Ford FT 350 TDS	2.400 cc.
Katamarano 6	Ford FT 350 TDS	2.400 cc.
Katamarano 8	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.
Katamarano 8 P	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.
Katamarano 11 P	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.
Katamarano 12 P	Ford pianalato FT 350 TDS	2.200 cc.



Punti forza:

- Il prezzo: ottimo il rapporto "value for money"
- Compatto, funzionale e pratico
- Agile
- Alta abitabilità, non riscontrabile in altri mezzi di primo accesso
- Vivacità dei colori della tappezzeria

Strong points:

- The price: excellent quality-price relation
- Functional, practical and compact
- Agile
- Ample living volumes, unimaginable in other entry-level vehicles
- Upholstery fresh colours

Points forts:

- excellent rapport qualité/prix
- compact, fonctionnel et pratique
- maniable
- haut degré d'habitabilité, offert par aucun autre véhicule d'accès au secteur
- vivacité des couleurs des revêtements

Starke Punkte:

- Der Preis: großartiges Qualität/ Preis-Verhältnis
- Kompakt, funktionell und praktisch
- Gelenkigkeit
- Extreme Wohnlichkeit, undenkbar bei anderen Entry Level-Fahrzeugen
- Farbenfrohe Polsterstoffe

Puntos de fuerza:

- El precio: óptima relación "value for money"
- Compacto, funcional y práctico
- Ágil
- Alta habitabilidad, sin comparación en otros vehículos de este precio
- Vivacidad de los colores de los revestimientos

Rimor Katamarano



Il Katamarano è un autocaravan pratico e versatile, con un volume che offre ampie possibilità di carico e uno spazio passeggeri ben studiato, una comoda dinette e ogni tipo di conforto.

The Katamarano is a practical and versatile vehicle, it offers huge storage possibilities, a ample living area, a welcoming table and every king of comfort.

Katamarano est un camping-car à la fois pratique et fiable, dont le volume offre de hautes capacités de chargement et un espace passagers parfaitement conçu, une dinette spacieuse et tout type de confort.

Der Katamarano ist ein besonders praktisches und vielfältiges Wohnmobil, mit vielen Laderäumen und einem speziell entwickelten Wohnraum für die Reisenden, mit einer bequemen Sitzgruppe und jeder Art von Komfort.

Katamarano es una autocaravana práctica y versátil, con un volumen que ofrece amplias posibilidades de carga y un espacio para los pasajeros bien estudiado, un comedor cómodo y toda clase de confort.



Katamarano 1

Rimor Katamarano

La disposizione del Katamarano è di tipo classico, con ampi volumi abitativi e una ricca dotazione di serie. Gli interni e le tappezzerie sono pensati con un'attenzione particolare alle esigenze di un pubblico giovane, e i colori vivaci dei tessuti conferiscono un'atmosfera particolarmente moderna e accogliente.

The interior layout of the Katamarano is of the classical type, with ample living volumes and a wealth of standard features. The interior and upholstery have been designed with special care to the requirements of a youthful public. The fresh colours chosen for the upholstery help to give a particularly modern and welcoming atmosphere.

La disposition de Katamarano est de type classique: grands volumes habitatifs et nombreux équipements de série. Les intérieurs et les revêtements ont été pensés en accordant une attention toute particulière aux besoins d'une clientèle jeune et les couleurs vives des tissus confèrent une atmosphère extrêmement moderne et accueillante.

Die Raumaufteilung des Katamarano ist von klassischer Art, mit großen Wohnräumen und reichhaltiger Serienausstattung. Die Innenräume und die Polsterungen wurden mit besonderem Augenmerk für die Ansprüche einer jungen Kundschaft geplant, und die farbenfrohen Polsterstoffe machen das Ambiente besonders modern und angenehm.

La disposición interna del Katamarano es de tipo clásico, con amplios espacios para habitar y con numerosos accesorios de serie. Los interiores y los revestimientos han sido ideados con una atención especial para las exigencias de un público joven, y los colores vivaces regalan una atmósfera particularmente moderna y acogedora.



Katamarano 1



Rimor Katamarano



38

39

Katamarano 11 P

Per quanto riguarda la volumetria e le masse, il rapporto tra la meccanica di base e la cellula è ben calibrato, grazie allo sbalzo posteriore molto contenuto. Generosi sono gli spazi abitativi e di stivaggio.

With regard to the disposition of volumes and masses, the ratio between the base mechanical unit and the living quarters is well gauged, owing to the very low rear overhang. The living and storage spaces are generously-sized.

Concernant les volumes et les poids, le rapport entre la mécanique de base et la cellule habitative est parfaitement calibré, entre autres grâce à un porte-à-faux arrière très limité. Katamarano offre de grands espaces habitatifs, de grands espaces de chargement et des places de couchage confortables.

Was Raumaufteilung und Außenmasse betrifft, ist das Verhältnis zwischen Fahrgestell und Aufbau durch den reduzierten hinteren Überhang perfekt balanciert. Die Wohn- und Laderäume sind großzügig und die Schlafplätze außerordentlich komfortabel.

Por lo que se refiere a la masa y al volumen, la relación entre la mecánica de base y el habitáculo está bien calibrada, gracias al movimiento casi inexistente de la parte trasera del vehículo. Los espacios habitables y de carga son muy amplios.



Rimor Katamarano

I fuochi dei fornelli del blocco cucina sono incassati, così è anche per il lavello, una soluzione che usualmente non è possibile trovare nei mezzi di primo accesso. Il bagno, ampio e con vano doccia separato, è un ulteriore plus per il comfort dell'equipaggio. L'ampio gavone in coda offre ottime possibilità di carico.

The stoves of the kitchen and the sink are embedded, a solution that usually can't be found on entry level vehicles. The wide washroom with separate shower compartment is an additional comfort for the crew. The large lockers offers huge storage possibilities.

Les feux de cuisson du bloc cuisine sont encastrés, de même que l'évier, solution que l'on trouve rarement sur les véhicules d'accès au secteur camping-car. La salle de bains, spacieuse et avec cabine de douche séparée, est un atout supplémentaire au bénéfice du confort de l'équipage. Enfin, la grande soute à l'arrière offre d'excellentes possibilités de chargement.

Sowohl der Kochherd als auch das Spülbecken sind eingebaut: eine Lösung, die bei Einsteigermodellen sonst undenkbar ist. Das große Bad mit separater Dusche ist ein weiterer Pluspunkt für den Komfort der Reisenden, und der hintere Stauraum bietet großartige Lademöglichkeiten.

Los hornillos de la cocina están encastrados, lo mismo que el fregadero, una solución que normalmente no es posible encontrar en las autocaravanas de este nivel. El baño, amplio y con ducha separada, es un suplemento ulterior para el confort del equipaje. El espacioso garaje en la cola del vehículo regala óptimas posibilidades de carga.



Katamarano 11 P





Centralina

La centralina a microprocessori e interfaccia grafica multilingua è un particolare sistema ad intelligenza distribuita, pensato e progettato in esclusiva per gli autoveicoli Rimor.

Control panel

The control panel with microprocessors and multilingual graphics interface is a special distributed-intelligence device, exclusively developed for Rimor.

Unité centrale

L'unité centrale à microprocesseur et interface graphique multilingue constitue un système particulier à intelligence distribuée, pensé et conçu en exclusivité pour les véhicules Rimor.

Kontrollfeld

Das Mikroprozessor-Kontrollfeld mit grafischer mehrsprachigen Schnittstelle ist ein besonderes System der verteilten Intelligenz, speziell für Rimor-Fahrzeuge entwickelt.

Centralita

La centralita con microprocesadores e interfaz gráfica en idiomas diferentes es un sistema particular de inteligencia distribuida, pensado y proyectado de modo exclusivo para la empresa Rimor.



Possibilità di carico

I gavoni offrono ampie possibilità di stivaggio. In alcuni mezzi il maxigavone consente di far entrare senza difficoltà anche oggetti molto ingombranti, persino uno scooter o delle biciclette per tutto l'equipaggio.

Loading possibilities

The storage compartments allow large loading possibilities.

Possibilités de chargement

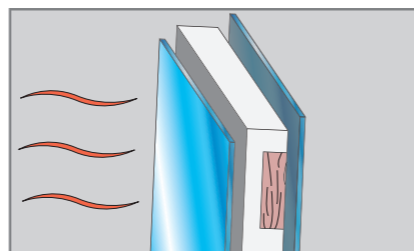
Les soutes offrent de grandes possibilités de chargement. Sur certains véhicules, la maxi soute permet de ranger des objets très encombrants, y compris un scooter et des vélos pour tout l'équipage.

Lademöglichkeit

Die Stauräume bieten hervorragende Lademöglichkeiten. Bei einigen Fahrzeugen passen in den Maxistauraum problemlos auch sehr sperrige Gegenstände wie ein Roller oder Fahrräder für die ganze Familie.

Posibilidad de carga

Los baúles debajo del pavimento ofrecen muchas posibilidades de almacenamiento. En algunos vehículos, el maxibaúl permite conservar sin dificultad objetos de grandes dimensiones, como un scooter o bicicletas para todos los miembros del equipaje.



Coibentazione

Grazie al materiale isolante utilizzato, le fiancate e il tetto permettono un'ottima abitabilità anche a basse temperature.

Insulation

Owing to the insulating material used, the side panels and roof allow excellent habitability also at low temperatures.

Isolation

Grâce au matériau isolant utilisé, les flancs et le toit assurent un excellent degré de confort y compris à basse température.

Isolierung

Das angewendete Isolierungsmaterial ermöglicht eine hervorragende Wohnlichkeit der Seitenwände und des Dachs auch bei niedrigen Temperaturen.

Aislamiento

Gracias al material aislante utilizado, las partes laterales y el techo ofrecen una habitabilidad óptima aún con bajas temperaturas.



Gli arredi

L'arredo interno è improntato all'insegna della praticità e della solidità, con un design sobrio e gradevole, in linea con le esigenze dell'utenza moderna.

Furniture

The interior furnishing bears the hallmark of straightforwardness and solidity, with a rational and pleasing design, following the needs of the modern user.

L'ameublement

L'ameublement interne est à l'enseigne de la fonctionnalité et de la robustesse. Il est conçu selon un design sobre et élégant qui répond aux exigences d'une clientèle moderne.

Die Innenausstattung

Die Innenausstattung ist besonders praktisch und solide gestaltet, das Design nüchtern und angenehm, genau wie der moderne Verbraucher es mag.

El mobiliado interno ha sido pensado siguiendo los conceptos de practicidad y de solidez, con un estilo sobrio y agradable, según las exigencias del usuario moderno.



Sedili guida girevoli

In alcuni mezzi è possibile ruotare i sedili guida in modo da orientarli verso l'interno, e grazie a questo accorgimento pratico si può avere così a disposizione maggiore spazio.

Turnable cab seats

On some vehicles the cab seats can be turned towards the living area, so as to fully use the available space.

Sièges cabine avant pivotants

Sur certains véhicules, il est possible de faire pivoter les sièges de la cabine de conduite pour les orienter vers l'intérieur, solution pratique qui permet de disposer de plus d'espace.

Drehbare Fahrersitze

Bei einigen Fahrzeugen können die Sitze im Fahrerhaus gegen den Wohnraum gedreht werden, und somit den Raum optimal verwenden zu können.

En algunos vehículos es posible girar los asientos de la cabina de conducción para orientarlos hacia adentro, y gracias a ello se obtiene mayor espacio habitable.



Porte e finestre

Porta d'ingresso con zanzariera. Finestre apribili a compasso, con zanzariere ed oscuranti. Finestre a scorrimento, oblò a tetto, di cui alcuni con elettroventola.

Doors and windows

Entrance door with flyscreen. Windows with struts, flyscreens and blinds. Sliding-windows and roof holes, partly with electric vent.

Portes et fenêtres

Porte d'entrée à moustiquaire. Fenêtres ouvrantes à compas, avec moustiquaires et rideaux. Fenêtres coulissantes, lanterneaux sur toit, dont certains équipés de ventilateur électrique.

Türen und Fenster

Eingangstür mit Fliegengitter. Aufstellbare Fenster mit Fliegengitter und Verdunklungsrollo. Schiebefenster und Dachluken, teilweise mit Elektrolüftung.

Puertas y ventanas

Puerta de entrada con mosquitera. Ventanas a compás, con mosquiteras y oscuradores. Ventanas corredizas y portillos en el techo, algunos con ventilador eléctrico.



Bagno

Studiato e progettato secondo studi ergonomici, il bagno è sempre di ottime dimensioni, ben arredato in pratico termoformato e con vano doccia separato.

Bathroom

Designed and built according to the most recent ergonomic studies, the bathroom is excellent in his measures, coated with functional thermoforming and with separate shower box.

Salle de bains

Conçue et réalisée sur la base de critères ergonomiques, la salle de bains est dans tous les cas dimensionnée de manière optimale, parfaitement aménagée à partir d'un module thermoformé ultra pratique avec cabine de douche séparée.

Bad

Das Bad, nach neusten ergonomischen Studien entwickelt, weist immer ideale Masse auf und ist mit praktischen Kunststoffteilen und separatem Duschaum ausgestattet.

Baño

Estudiado y proyectado según criterios ergonómicos, el baño posee siempre óptimas dimensiones; está construido en termoformato con ducha separada.



Maxi Mansarda

I mansardati Rimor hanno mansarda con dimensioni ampiamente superiori alla media, dotata di piano sollevabile, rete a doghe e rivestimento integrale anticondensa.

Maxi overcab bed

The overcab models by Rimor are built with extremely wide overcab beds compared to others, including a liftable base, bed frames with stave springs and a special coating against damp.

Maxi capucine

Sur les véhicules Rimor qui en disposent, la capucine est de dimensions supérieures à la moyenne, elle est équipée de plan rehaussable, d'un sommier à lattes et d'un revêtement intégral anti-condensation.

Maxi- Alkoven

Die Alkovenmodelle von Rimor haben einen durchschnittlich deutlich größeren Alkoven mit aufstellbarem Alkovenboden, Holzlattenrost und komplette Auskleidung gegen Feuchtigkeit.

Maxi-desván

Las autocaravanas con desván Rimor poseen un desván con dimensiones superiores a las estándares, dotado de plano alzable, red con duelas y revestimiento integral anticondensación.



Dimensione cellula abitativa

L'autentica novità dei mezzi è la larghezza. Per avere maggiore spazio a bordo abbiamo studiato piante più grandi che consentono un'abitabilità sinora inedita in qualunque altro mezzo.

Size of the living area

The real innovation is width. New larger layouts were designed to gain more room on board and a perfect unprecedented habitability.

Dimensions de la cellule habitative

La vraie nouveauté des véhicules est leur largeur. Pour disposer d'un plus grand espace à bord, ont été étudiés des plans de plus grandes dimensions qui sont gage de degré d'habitabilité qu'aucun autre véhicule n'avait atteint auparavant.

Masse des Wohnraums

Die wahre Neuigkeit unserer Fahrzeuge betrifft die Breite. Um mehr Platz an Bord zu erzielen, haben wir größere Grundrisse entwickelt und somit eine neue Wohnlichkeit erreicht, die es auf anderen Wohnmobilen noch nie gab.

Dimensión de la parte habitable

La auténtica novedad de estos vehículos es el ancho. Para obtener mayor espacio a bordo hemos estudiado plantas más grandes que permiten una habitabilidad hasta ahora inédita en cualquier otro camper.



Piani d'appoggio

Ottimi i piani di appoggio. Grande il volume di vani portaoggetti e cassetti attrezzati per lo stivaggio di provviste e stoviglie. In cucina il piano di appoggio è sempre libero.

Excellent worktop

The worktop is first-rate. The large-sized cupboards and cutlery drawers are ideal for food supplies and dishes. The kitchen top can be freely used all the time.

Plans d'appui

Excellents plans d'appui. Grands volumes des rangements et tiroirs équipés pour le rangement de provisions et vaisselle. Le plan d'appui de la cuisine est toujours libre.

Abstellflächen

Großartig sind auch die Abstellflächen. Hervorragend ist der Platz in den Schränken und Schubladen, in denen Sie Ihre Vorräte und Geschirr verstauen können. Die Küchenplatte bleibt stets frei.

Superficies de apoyo

Óptimas superficies de apoyo. Grande el volumen de los portaobjetos y cajones equipados para el almacenamiento de alimentos y utensilios de cocina. En la cocina la encimera es siempre libre.



Letti a doghe

I letti fissi a doghe in legno consentono un perfetto riposo e di non avere alcuna nostalgia delle sicure e accoglienti atmosfere di casa.

Bed frames with stave springs

The fixed beds with stave springs allow perfect resting without missing the safe and welcoming atmosphere of home.

Lits à lattes

Les lits fixes à lattes en bois assurent un parfait repos et ne font aucunement regretter l'atmosphère confortable et accueillante du chez-soi.

Betten mit Holzlatte

In den Festbetten mit Holzlatte kann man vollkommen ausruhen, ohne Sehnsucht nach der sicheren Atmosphäre von Zuhause zu haben.

Camas con duelas

Las camas fijas con duelas de madera regalan un descanso perfecto sin sentir la nostalgia de la segura y acogedora atmósfera de casa.



Zanzariera

Ogni finestra è dotata di zanzariera e di tendina oscurante. Anche la porta di ingresso ha la zanzariera.

Flyscreens

Every window is provided with flyscreen and blind. The entrance door also has a flyscreen.

Moustiquaire

Chaque fenêtre est équipée de moustiquaire et de rideau. La porte d'entrée est elle aussi équipée de moustiquaire.

Fliegengitter

Jedes Fenster ist mit Fliegengitter und Verdunklungsrollo ausgestattet. Auch die Eingangstür hat ein Fliegengitter.

Mosquitera

Cada ventana está dotada de mosquitera y de oscurador. También la puerta de entrada posee una mosquitera.



Lavabo
Il lavabo della cucina è a incasso, con miscelatore monocomando.

Kitchen sink
The kitchen sink is built-in, with single-control mixer tap.

Évier
L'évier de la cuisine est encastré et est équipé de mitigeur mono-commande.

Spülbecken
Das Spülbecken in der Küche ist eingebaut und mit Einhebel-Mischerhahn ausgerüstet.

Fregadero
El fregadero de la cocina está encastrado, con mezclador monomando.



Luci a basso consumo
All'ottima luminosità diurna si unisce il vantaggio di poter disporre di luci a basso consumo di energia per la notte.

Low-energy-consumption bulbs.
The excellent daylight is combined with the advantage of being able to use low-energy-consumption bulbs for the night.

Éclairage à basse consommation
A la haute luminosité diurne s'ajoute l'avantage de pouvoir disposer en l'absence de lumière du jour d'un éclairage à basse consommation d'énergie.

Lampen mit niedrigem Energieverbrauch
Zur optimalen Nutzung des Tageslichts kommen Lampen mit niedrigem Energieverbrauch für die Nacht.

Luces de bajo consumo
A la óptima iluminación diurna se une la ventaja de usar luces de bajo consumo de energía durante la noche.



Punti luce
Agli intelligenti dettagli degli interni si aggiunge un'ottima disposizione dei punti luce.

Light points
The well-organized details of the interior are combined with an excellent distribution of light points.

Éclairage
Aux intelligents détails des intérieurs s'ajoute une excellente disposition des points d'éclairage.

Lichtpunkte
Die intelligent entwickelten Innendetails vereinigen sich mit den optimal verbreiteten Lichtpunkte.

Puntos de luz
A los inteligentes detalles internos se añade una óptima disposición de los puntos de luz.



Imbottiture
Upholstery fillings
Rembourrages
Polsterungen
Acolchados



Oblò
Roof holes
Lanterneau
Dachluke
Portillos



Frigo
Maxifrigorifero trivalente da 135 litri.
Fridge
Triple 135Litres Maxi- fridge
Fridge
Triple 135Litres Maxi- fridge
Kühlschrank
Dreiwertiger 135-Liter Maxikühlschrank
Nevera
Maxinevera trivalente de 135 litros



Vano porta tv
TV cupboard
Logement TV
TV-Schrank
Espacio para el televisor



Doppio gradino integrato
Double built-in entrance step
Double marche intégrée
Doppelte integrierte Stufe
Doble escalón integrado



Fuochi
Blocco cucina Smev di tipo domestico.
Cooker top
Home-sized Smev-kitchen range with oven.
Feux de cuisson
Bloc cuisine Smev de type domestique.
Kochstelle
Häusliche Smev- Kochstelle mit Ofen.
Hornillos
Cocina Smev de tipo doméstico, con horno.



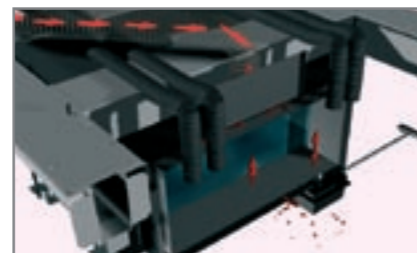
Cappa
Cappa aspirante con luci integrate. La dotazione della cucina è completata da cassetti portaposate e appropriati vani e scomparti.

Extractor hood
Extractor hood with lights. The kitchen is enhanced with cutlery drawers and useful compartments and cupboards.

Hotte
Hotte aspirante à éclairage intégré. L'équipement de la cuisine comprend des tiroirs à couverts et de nombreux rangements.

Dunstabzug
Dunstabzughaube mit eingebauten Leuchten. Die Küchenausstattung ist mit den vielen Besteckschubladen und Schränken perfekt.

Campana
Campana aspiradora con luces integradas. La cocina está equipada con todo lo necesario, cajones para los cubiertos y espaciosos muebles y compartimentos.



Distribuzione aria calda
Oltre ad un ottimo isolamento termico, ogni mezzo è dotato di un particolare sistema di riscaldamento, potente e omogeneo in ogni punto della cellula.

Heat distribution
Besides an astonishing heat insulation, every vehicle is supplied with a special heating system, which provides powerful and homogeneous heat distribution in the living area.

Distribution d'air chaud
Outre une parfaite isolation thermique, chaque véhicule est doté d'un système particulier de chauffage, puissant et homogène dans toute la cellule habitative.

Wärmluftverbreitung
Neben einer optimalen Wärmeisolierung ist jedes Fahrzeug mit einem speziellen Heizsystem ausgestattet, welches die Wärme im ganzen Wohnbereich regelmäßig verteilt.

Distribución del aire caliente
Además de un óptimo aislamiento térmico, cada vehículo está dotado de un sistema de calefacción potente y homogéneo en todos los ángulos del camper.



Dinette
Accogliente ed elegante, la zona living offre comodi posti a tavola, per serate anche in compagnia di ospiti.

Dinette
Welcoming and elegant, the living area offers comfortable room at table, also for evenings with guests. The kitchen is ideal for any type of preparation, also for the most refined meal.

Dinette
Accueillante et élégante, la zone living offre de confortables places à table, pour passer d'agréables soirées, y compris en compagnie d'invités.

Sitzgruppe
Der gemütliche und elegante Wohnbereich bietet bequeme Tischplätze, auch für Abende mit Gästen.
Die Küchenzeile ermöglicht Ihnen auch die raffinierteste kulinarische Zubereitungen.

Comedor
Acogedora y elegante, en la zona living se puede comer cómodamente y pasar una noche divertida con los amigos. La cocina responde a cualquier exigencia de preparación culinaria, aún la más complicada.



W.C. orientabile
Turnable WC
WC orientable
Drehbares WC
W.C. orientable



Letto basculante
Il letto in mansarda è rialzabile per permettere un migliore accesso alla cabina.
Liftable overcab bed
The bed in the over cab can be lifted, thus allowing easier access to the cab.

Lit basculant
Le lit de la capucine est rehaussable pour permettre un meilleur accès à la cabine.
Anhebbares Alkovenbett
Das Alkovenbett ist aufklappbar, um einen einfacheren Zugang ins Führerhaus zu ermöglichen.
Cama basculante
La cama en el desván se puede alzar para facilitar la entrada en la cabina.



Tappezzerie
Upholstery
Revêtements
Polster
Revestimiento

2007

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi.

Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications.

Both the factory and the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives.

Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Die technischen Angaben und Eigenschaften sind approximativ.

Weder der Hersteller noch der Händler ist deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos.

Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

Dealer:

AD: ADVISER ITALIA s.r.l. Comunicazione e Marketing
info@adviseritalia.com
www.adviseritalia.com

Photo: Asa 64 - Mario Corsini

Printing 10/2006-3

www.rimor.it

Loc. Fosci, strada per Orneto - 53036 Poggibonsi (Siena) Italia -Tel. +39 0577 98851 - Fax +39 0577 988305